

lenovo

Podręcznik użytkownika

ThinkPad USB 3.0 Dock

 <http://www.lenovo.com/safety>

Informacja: Przed zainstalowaniem produktu przeczytaj informacje gwarancyjne w Dodatek B „Ograniczona Gwarancja Lenovo“ na stronie 23.

Wydanie pierwsze (maj 2012)

© Copyright Lenovo 2012.

KLAUZULA OGRANICZONYCH PRAW: Jeżeli produkty, dane, oprogramowanie komputerowe lub usługi dostarczane są zgodnie z umową General Services Administration (GSA), ich użytkowanie, reprodukcja lub ujawnianie podlega ograniczeniom określonym w umowie nr GS-35F-05925.

Spis treści

Rozdział 1. ThinkPad USB 3.0 Dock — informacje 1

Opis produktu	1
Rozmieszczenie elementów sterujących.	2
Wymagania systemowe	3

Rozdział 2. Instalowanie stacji dokującej 5

Podłączenie stacji dokującej do notebooka	5
Instalowanie sterownika urządzenia w systemach operacyjnych Windows	6
Oinstalowanie sterownika urządzenia z systemów operacyjnych Windows	7

Rozdział 3. Korzystanie ze stacji dokującej 9

Używanie gniazda combo mikrofonu i zestawu słuchawkowego	9
Używanie złącza Gigabit Ethernet	9
Używanie złączy USB	9
Korzystanie ze złącza USB 3.0 z funkcją ładowania akumulatora.	9
Używanie złączy wyjścia wideo	10

Rozdział 4. Korzystanie ze stacji dokującej 11

Identyfikowanie monitorów	11
Tryby wyjścia wideo	11
Tryb rozszerzający	11
Tryb lustrzany	12
Tryb pojedynczego ekranu	12
Korzystanie z programu narzędziowego stacji dokującej.	13
Sprawdzanie aktualizacji	13
Ręczne włączanie gniazda combo mikrofonu i zestawu słuchawkowego.	13
Optymalizacja jakości odtwarzania wideo	14
Obracanie ekranu monitora zewnętrznego	14
Ustawianie jakości kolorów monitora zewnętrznego	14

Ustawianie rozdzielczości monitora zewnętrznego	15
Przełączanie trybów wyjścia wideo	15
Obsługiwane rozdzielczości i częstotliwości odświeżania.	16

Rozdział 5. Rozwiązywanie problemów 17

Dodatek A. Serwis i wsparcie 21

Wsparcie techniczne online.	21
Wsparcie techniczne przez telefon	21

Dodatek B. Ograniczona Gwarancja Lenovo 23

Część 1 — Postanowienia ogólne	23
Część 2 — Postanowienia właściwe dla krajów	26
Część 3 — Informacje o serwisie gwarancyjnym	29
Suplemento de Garantía para México.	30

Dodatek C. Uwagi dotyczące emisji promieniowania elektromagnetycznego 33

Oświadczenie dotyczące wymogów Federalnego Urzędu Łączności USA (Federal Communications Commission — FCC)	33
---	----

Dodatek D. Uwagi 37

Znaki towarowe	37
Informacje o przetwarzaniu wtórnym	38
Informacje o przetwarzaniu wtórnym dotyczące Brazylii.	38

Dodatek E. Dyrektywa o ograniczeniu stosowania substancji niebezpiecznych (RoHS) 39

China RoHS.	39
Oświadczenie o zgodności dla Turcji	39
Ukraina — Dyrektywa RoHS	39

Rozdział 1. ThinkPad USB 3.0 Dock – informacje

Niniejszy rozdział zawiera opis produktu, rozmieszczenie elementów sterujących i wymagania systemowe urządzenia ThinkPad® USB 3.0 Dock (zwanego dalej „stacją dokującą“).

Opis produktu

Stacja dokująca to przenośny moduł rozszerzeń, umożliwiający łatwe podłączanie do notebooka wielu urządzeń i sieci Ethernet, np. zestawu słuchawkowego, mikrofonu i urządzeń USB. Umożliwia ona jednoczesną obsługę do dwóch monitorów zewnętrznych o maksymalnej rozdzielczości 2048 x 1152 pikseli i zawiera pięć złączy USB 3.0, dzięki czemu zapewnia większą przepustowość i lepszą wydajność. Stacja dokująca obsługuje również szybkie połączenie Gigabit Ethernet po podłączeniu do sieci.

Można dzięki temu zorganizować sobie miejsce pracy, podłączając notebooka do stacji dokującej za pomocą dostarczonego kabla USB 3.0, podłączając wiele urządzeń do stacji dokującej i konfigurując ją na notebooku. Dzięki temu można używać wielu urządzeń za każdym razem, gdy podłączono notebook do stacji dokującej.

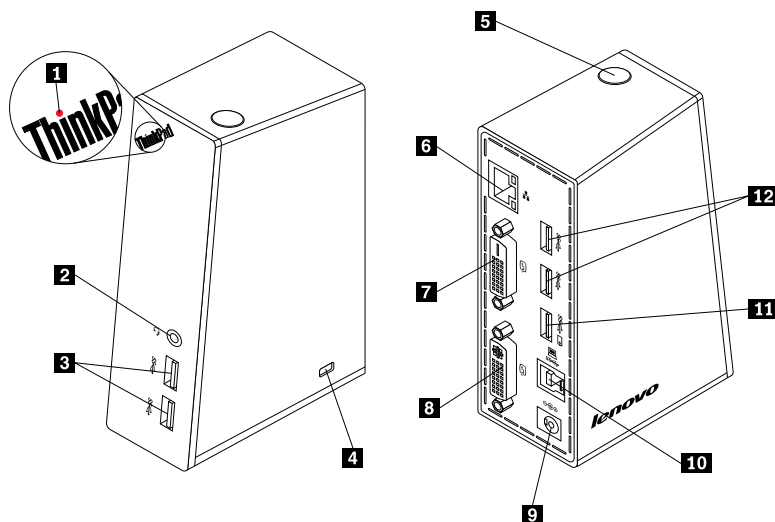
Pakiet opcji zawiera następujące elementy:

- ThinkPad USB 3.0 Dock
- Adapter zasilacza
- Kabel zasilający
- Kabel USB 3.0
- Adapter DVI-I do VGA;
- Plakat gwarancyjny;
- *Software and User Guide CD.*

W przypadku uszkodzenia lub braku któregokolwiek z elementów skontaktuj się z miejscem zakupu. Zachowaj dowód zakupu i opakowanie. Mogą być konieczne do uzyskania serwisu gwarancyjnego.

Rozmieszczenie elementów sterujących

Poniższy rysunek przedstawia rozmieszczenie elementów sterujących stacji dokującej.



Rysunek 1. Stacja dokująca — omówienie

- | | |
|--|--|
| 1 Kontrolka zasilania i połączenia | Wskazuje, czy stacja dokująca jest właściwie zasilana. |
| 2 Gniazdo combo mikrofonu i zestawu słuchawkowego | Służy do podłączania mikrofonu, zestawu słuchawkowego lub głośnika. |
| 3 Superszybkie złącze USB 3.0 na panelu przednim | Służy do podłączania urządzeń USB (zgodnych ze standardem USB 1.0, USB 1.1, USB 2.0 lub USB 3.0). |
| 4 Zamek klucza zabezpieczającego | Służy do zabezpieczania stacji dokującej. |
| 5 Przycisk zasilania | Służy do włączania lub wyłączania stacji dokującej. |
| 6 Złącze Gigabit Ethernet | Służy do podłączania kabla sieci LAN. |
| 7 Złącze wyjścia wideo DVI-D. | Służy do podłączania zewnętrznego monitora kablem DVI. |
| 8 Złącze wyjścia wideo DVI-I. | Służy do podłączania zewnętrznego monitora kablem DVI. Można też podłączyć złącze DVI-I adaptera VGA do wyjścia wideo DVI-I, a następnie podłączyć zewnętrzny monitor kablem VGA do złącza DVI-I adaptera VGA. |
| 9 Gniazdo kabla zasilającego | Służy do podłączenia zasilacza. |
| 10 Złącze odwrotne USB 3.0 | Służy do podłączania notebooka. |
| 11 Złącze USB 3.0 z funkcją ładowania akumulatora | Używane do zasilania urządzeń USB, nawet jeśli komputer jest w trybie uśpienia, hibernacji lub gdy odłączono stację dokującą od komputera. |
| 12 Superszybkie złącze USB 3.0 na panelu tylnym | Służy do podłączania urządzeń USB (zgodnych ze standardem USB 1.0, USB 1.1, USB 2.0 lub USB 3.0). |

Wymagania systemowe

Przed użyciem stacji dokującej upewnij się, że na notebooku jest zainstalowany jeden z następujących systemów operacyjnych:

- Microsoft® Windows® XP (wersja 32-bitowa)
- Microsoft Windows Vista® (wersja 32- lub 64-bitowa)
- Microsoft Windows 7 (32- lub 64-bitowy)

Przed użyciem stacji dokującej upewnij się, że notebook spełnia co najmniej następujące wymagania:

- Dostępny napęd CD lub DVD
- Dostępne złącze USB 2.0 lub USB 3.0
- Zainstalowana karta graficzna ATI, Intel® lub NVIDIA
- 1 GB pamięci
- Dwurdzeniowy procesor 1,6 GHz (CPU)
- Co najmniej 30 MB wolnego miejsca na dysku twardym, na którym ma być zainstalowany sterownik urządzenia

Rozdział 2. Instalowanie stacji dokującej

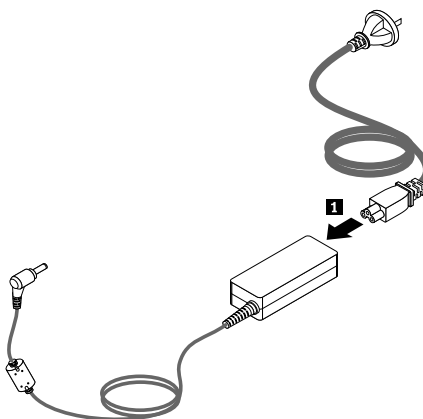
Niniejszy rozdział zawiera informacje o sposobie podłączania stacji dokującej do notebooka oraz instalowania i odinstalowywania sterownika urządzenia.

Podłączenie stacji dokującej do notebooka

Niniejszy temat zawiera instrukcje podłączania stacji dokującej do notebooka z użyciem dostarczonego zasilacza, kabla zasilającego i kabla USB 3.0.

Aby podłączyć stację dokującą do notebooka:

1. Podłącz kabel zasilający do zasilacza.

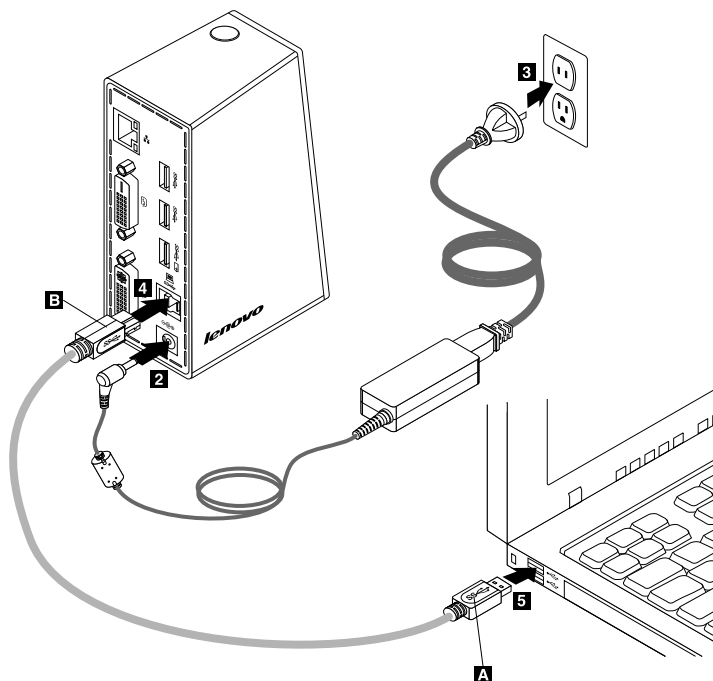


Rysunek 2. Podłączanie kabla zasilającego do zasilacza

2. Podłącz złącze zasilacza do stacji dokującej.
3. Podłącz wtyczkę kabla zasilającego do gniazda. Aby włączyć stację dokującą, naciśnij przycisk zasilania.

Informacja: Upewnij się, że stacja dokująca jest poprawnie podłączona do zasilacza. Jeśli stacja dokująca nie jest podłączona do zasilania, nie można jej używać.

4. Podłącz wtyczkę USB B **B** kabla USB 3.0 do złącza odwrotnego USB 3.0.
5. Podłącz wtyczkę USB A **A** kabla USB 3.0 do dostępnego złącza USB notebooka.



Rysunek 3. Podłączanie stacji dokującej do gniazda zasilającego i notebooka

Uwagi:

- Stacja dokująca nie będzie zasilac notebooka w czasie, gdy jest do niego podłączona.
- Podłączenie stacji dokującej do dowolnego złącza innego niż USB 3.0 lub za pomocą kabla USB innego niż USB 3.0 może wpłynąć na wydajność stacji dokującej, szczególnie na odtwarzanie wideo i wydajność sieci Ethernet. Jednak maksymalna obsługiwana rozdzielczość nie zostanie zredukowana.

Instalowanie sterownika urządzenia w systemach operacyjnych Windows

Po podłączeniu stacji dokującej do notebooka możesz zainstalować sterownik urządzenia z dysku *Software and User Guide CD*.

Aby zainstalować sterownik urządzenia w systemie operacyjnym Windows XP, Windows Vista lub Windows 7:

1. Zapisz wszystkie otwarte dokumenty i zamknij wszystkie aplikacje.
2. Włóż dysk *Software and User Guide CD* i wykonaj jedną z poniższych czynności:
 - Jeśli dysk CD uruchomi się automatycznie, przejdź do kroku 3.
 - Jeśli otworzy się okno automatycznego odtwarzania, kliknij **Run start.bat**. Następnie przejdź do kroku 3.
 - Jeśli dysk nie uruchomi się automatycznie, przejdź do folderu **Mój komputer** lub **Komputer** i dwukrotnie kliknij znajdujący się na dysku plik **Start.bat**.
3. Wybierz język.
4. Kliknij opcję **Software** po lewej stronie okna.
5. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
6. Po pojawieniu się komunikatu o zakończeniu instalowania zrestartuj komputer. System automatycznie zidentyfikuje i skonfiguruje stację dokującą. Po zakończeniu konfiguracji funkcja wyjścia wideo stacji dokującej zostanie automatycznie włączona.

Odinstalowanie sterownika urządzenia z systemów operacyjnych Windows

Niniejsza sekcja zawiera instrukcje odinstalowywania sterownika urządzenia z systemu operacyjnego Windows XP, Windows Vista lub Windows 7.

Aby odinstalować sterownik urządzenia:

1. Zamknij wszystkie aplikacje korzystające ze stacji dokującej.
2. Kliknij kolejno pozycje **Start → Wszystkie programy → ThinkPad USB 3.0 Dock → Odinstaluj ThinkPad USB 3.0 Dock**.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby odinstalować sterownik urządzenia.
4. W razie potrzeby zrestartuj komputer.

Rozdział 3. Korzystanie ze stacji dokującej

Niniejszy rozdział zawiera informacje o używaniu gniazda combo mikrofonu i zestawu słuchawkowego, złącza Gigabit Ethernet, złączy USB i złączy wyjścia wideo stacji dokującej.

Kiedy notebook jest włączony, można podłączać urządzenia do odpowiednich złączy stacji dokującej. Zazwyczaj rozpoznanie nowych urządzeń przez komputer zajmuje kilka sekund.

Używanie gniazda combo mikrofonu i zestawu słuchawkowego

Gniazdo combo mikrofonu i zestawu słuchawkowego stacji dokującej jest zintegrowanym gniazdem wyjściowym stereo mikrofonu 3,5 mm. Działa ono tylko w przypadku standardowych gniazd 3,5 mm zestawów słuchawkowych i mikrofonów.

Aby korzystać z gniazda combo mikrofonu i zestawu słuchawkowego stacji dokującej, podłącz zestaw słuchawkowy, mikrofon lub głośnik do gniazda combo zestawu słuchawkowego i mikrofonu.

Informacja: Gniazda combo zestawu słuchawkowego i mikrofonu są automatycznie włączane po poprawnym podłączeniu stacji dokującej do notebooka i zainstalowaniu sterownika urządzenia. Jeśli jednak nie słyszysz dźwięku z zestawu słuchawkowego podłączonego do gniazda combo zestawu słuchawkowego i mikrofonu stacji dokującej, możesz ręcznie włączyć to gniazdo. Więcej informacji – patrz „Ręczne włączanie gniazda combo mikrofonu i zestawu słuchawkowego“ na stronie 13.

Używanie złącza Gigabit Ethernet

Aby korzystać ze złącza Gigabit Ethernet stacji dokującej, podłącz ją do standardowej sieci 10 Mb/s, 100 Mb/s lub 1000 Mb/s i poczekaj, aż system operacyjny Windows skończy konfigurować stację dokującą.

Połączenie Gigabit Ethernet stacji dokującej jest w pełni obsługiwane przez program ThinkVantage® Access Connections.

Używanie złączy USB

Aby korzystać ze złączy USB, za pomocą kabla USB podłącz urządzenie USB do dowolnego z pięciu złączy USB stacji dokującej.

Kiedy urządzenie USB zostanie poprawnie podłączone do złącza USB stacji dokującej, w obszarze powiadomień systemu Windows zostanie wyświetlone okno z informacją, że urządzenie USB zostało podłączone do komputera.

Korzystanie ze złącza USB 3.0 z funkcją ładowania akumulatora

Złącze USB 3.0 z funkcją ładowania akumulatora umożliwia zasilanie urządzeń USB, nawet jeśli komputer jest w trybie uśpienia, hibernacji lub gdy odłączono stację dokującą od komputera.

Uwagi:

1. Większość urządzeń przenośnych może być zasilanych za pomocą złącza USB 3.0, ale niektóre z nich, mające niestandardową konfigurację, mogą nie być zasilane.
2. Czas ładowania może się różnić, w zależności od konfiguracji urządzenia i warunków otoczenia.

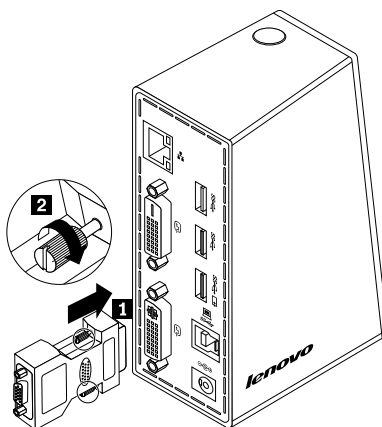
Używanie złączy wyjścia wideo

Stacja dokująca jest wyposażona w następujące złącza wyjścia wideo: DVI-D i DVI-I. Za pomocą dwóch złączy wyjścia wideo można podłączyć do stacji dokującej równocześnie dwa zewnętrzne monitory. Nie trzeba odłączać stacji dokującej od notebooka za każdym razem przy podłączaniu monitorów zewnętrznych do złączy wyjścia wideo.

Aby korzystać ze złącza wyjścia wideo, podłącz kabel DVI zewnętrznego monitora do złącza wyjścia wideo stacji dokującej.

Monitor zewnętrzny ze złączem VGA można również podłączyć do stacji dokującej za pomocą adaptera DVI-I do VGA. Aby używać adaptera DVI-I do VGA:

1. Podłącz adapter DVI-I do VGA do złącza wyjścia wideo DVI-I stacji dokującej.
2. Dokręć dwa wkręty adaptera DVI-I do VGA.



Rysunek 4. Używanie adaptera DVI-I do VGA

3. Podłącz złącze VGA zewnętrznego monitora do adaptera DVI-I do VGA za pomocą kabla VGA.

Możesz dopasować ustawienia wideo, aby skonfigurować sposób korzystania ze stacji dokującej. Więcej informacji znajduje się w podrozdziale „Korzystanie z programu narzędziowego stacji dokującej“ na stronie 13.

Informacja: Dla zapewnienia najlepszej wydajności od czasu do czasu koryguj ustawienia monitora zewnętrznego, aby dopasować je do ustawień wyjścia wideo stacji dokującej. Więcej informacji o procedurze korekcji ustawień znajdziesz w dokumentacji monitora zewnętrznego.

Rozdział 4. Korzystanie ze stacji dokującej

Niniejszy rozdział zawiera informacje o funkcji wyjścia wideo stacji dokującej oraz instrukcje pracy z programem narzędziowym stacji dokującej, umożliwiającym skonfigurowanie stacji dokującej na własne potrzeby.

Identyfikowanie monitorów

Jeśli za pomocą stacji dokującej podłączono do notebooka jednocześnie dwa monitory zewnętrzne, należy kliknąć ikonę ThinkPad USB 3.0 Dock w obszarze powiadomień systemu Windows, aby wyświetlić menu **2. ThinkPad USB 3.0 Dock** lub **4. ThinkPad USB 3.0 Dock**. Numery seryjne na początku menu są automatycznie i losowo przypisywane przez system operacyjny Windows, aby pomóc użytkownikowi w określeniu odpowiadającego monitora. Wybierz monitor do skonfigurowania. Można określić jakość koloru, obracanie ekranu, jego rozdzielczość i tryby wyjścia wideo dla wybranego monitora za pomocą opcji podmenu w odpowiednim menu. Przed rozpoczęciem konfiguracji należy najpierw zidentyfikować monitory.

Aby zidentyfikować monitory:

1. Kliknij ikonę ThinkPad USB 3.0 Dock w obszarze powiadomień systemu Windows. Wyświetli się menu podręczne.
2. Wybierz **Konfiguracja wideo**. Zostanie wyświetlone okno.
3. Prawym przyciskiem myszy kliknij w panelu górnym ikonę numeru monitora i wybierz polecenie **Identyfikacja**. Wybrany numer monitora jest wyświetlany na ekranie odpowiedniego monitora. Aby zidentyfikować jednocześnie wszystkie monitory, w zależności od używanego systemu operacyjnego kliknij opcję **Identyfikuj** lub **Identyfikuj wszystkie** w prawym górnym rogu okna.

Tryby wyjścia wideo

Stacja dokująca działa w następujących trzech trybach wyjścia wideo:

- „Tryb rozszerzający“ na stronie 11
- „Tryb lustrzany“ na stronie 12
- „Tryb pojedynczego ekranu“ na stronie 12

Stacja dokująca działa domyślnie w trybie rozszerzającym.

Tryb rozszerzający

Gdy stacja dokująca jest w trybie rozszerzającym, dzieli ekran na wiele monitorów.

Podczas używania trybu rozszerzającego dostępne są trzy opcje:

- **Rozszerzający**: po wybraniu tej opcji monitor notebooka stanie się ekranem głównym, a monitory rozszerzające staną się ekranami dodatkowymi; domyślnie ekrany monitora zewnętrznego są wyświetlane po prawej stronie ekranu monitora notebooka.
- **Rozszerz do**: po wybraniu tej opcji monitor notebooka będzie głównym ekranem, zaś monitory zewnętrzne — ekranem dodatkowym. Każdemu monitorowi można też przydzielić osobny bufor ramki za pośrednictwem opcji podmenu **W prawo**, **W lewo**, **W górę** i **W dół** oraz za pomocą przeciągania. Przestrzeń ekranu jest obszarem ciągłym, co pozwala swobodnie przenosić okna i obiekty między różnymi monitorami, a nawet ustawiać je w taki sposób, że częściowo znajdują się na kilku ekranach.
- **Ustaw jako monitor główny**: po wybraniu tej opcji monitory zewnętrzne stają się ekranami głównymi, a monitor notebooka będzie ekranem dodatkowym.

W trybie rozszerzającym możesz przeciągać i upuszczać okna między ekranami. Pozwala to na zwiększenie produktywności. Możesz na przykład:

- Czytać e-maile na jednym ekranie i otwierać załączniki na innych.
- Rozszerzyć arkusz kalkulacyjny na kilka ekranów.
- Zwiększyć obszar roboczy, umieszczając wszystkie palety i paski narzędzi na innych ekranach podczas edytowania grafiki.
- Na jednym ekranie zostawić pulpit, a na innych oglądać filmy.

Aby włączyć tryb rozszerzający:

1. Kliknij ikonę ThinkPad USB 3.0 Dock w obszarze powiadomień systemu Windows. Wyświetli się menu podręczne.
2. Wybierz Select **ThinkPad USB 3.0 Dock**, a następnie jedną z poniższych opcji:
 - **Rozszerz**
 - **Rozszerz na**
 - **Ustaw jako monitor główny**

Aby zamknąć tryb rozszerzający:

1. Kliknij ikonę ThinkPad USB 3.0 Dock w obszarze powiadomień systemu Windows. Wyświetli się menu podręczne.
2. Wybierz **ThinkPad USB 3.0 Dock → Wył.**

Tryb lustrzany

Gdy stacja dokująca jest w trybie lustrzanym, klonuje zawartość ekranu notebooka na monitory zewnętrzne. Stacja dokująca automatycznie wybiera ustawienia (rozdzielczość ekranu, jakość kolorów i częstotliwość odświeżania) zewnętrznych monitorów, które zapewnią najlepszą rozdzielczość dla ustawień notebooka.

Aby włączyć tryb lustrzany:

1. Kliknij ikonę ThinkPad USB 3.0 Dock w obszarze powiadomień systemu Windows. Wyświetli się menu podręczne.
2. Wybierz **ThinkPad USB 3.0 Dock → Lustro**.

Aby zamknąć tryb lustrzany:

1. Kliknij ikonę ThinkPad USB 3.0 Dock w obszarze powiadomień systemu Windows. Wyświetli się menu podręczne.
2. Wybierz **ThinkPad USB 3.0 Dock → Wył.**

Tryb pojedynczego ekranu

Gdy stacja dokująca działa w trybie pojedynczego ekranu, pulpit jest wyświetlany tylko na jednym ekranie.

Podczas używania trybu pojedynczego ekranu dostępne są dwie opcje:

- **Monitor notebooka wył.:** po wybraniu tej opcji obraz na monitorze notebooka wyłącza się, a obraz na monitorze zewnętrznym jest włączany.

Informacja: Opcja ta jest dostępna, gdy do stacji dokującej podłączono tylko jeden monitor zewnętrzny.

- **Wył.:** po wybraniu tej opcji obraz na monitorach zewnętrznych jest wyłączany, a włącza się ekran notebooka. Jednak inne funkcje, np. audio, Ethernet i połączenie USB mogą nadal działać po wyłączeniu ekranu.

Aby włączyć tryb pojedynczego ekranu:

1. Kliknij ikonę ThinkPad USB 3.0 Dock w obszarze powiadomień systemu Windows. Wyświetli się menu podręczne.
2. Wybierz kolejno **ThinkPad USB 3.0 Dock → Monitor notebooka wył.** lub **Wył.**

Aby zamknąć tryb pojedynczego ekranu:

1. Kliknij ikonę ThinkPad USB 3.0 Dock w obszarze powiadomień systemu Windows. Wyświetli się menu podręczne.
2. Wybierz **ThinkPad USB 3.0 Dock**, a następnie wybierz inny tryb.

Korzystanie z programu narzędziowego stacji dokującej

Program narzędziowy stacji dokującej umożliwia skonfigurowanie jej ustawień ekranu.

Informacja: Ustawienia skonfigurowane dla stacji dokującej zostaną odtworzone przy każdym podłączeniu do niej notebooka. Opcja ta przydaje się, kiedy notebooka używa się z wieloma stacjami dokującymi. I tak na przykład, jeśli korzystasz z notebooka zarówno w domu, jak i w pracy, możesz wyposażyć oba miejsca pracy w stacje dokujące. Wówczas podłączasz tylko notebooka do stacji dokującej w dowolnym miejscu i możesz już pracować.

Sprawdzanie aktualizacji

Funkcja ta umożliwia sprawdzenie, czy istnieją aktualizacje dla sterowników urządzeń w systemie operacyjnym Windows 7.

Aby sprawdzić, czy są dostępne aktualizacje:

1. Kliknij ikonę ThinkPad USB 3.0 Dock w obszarze powiadomień systemu Windows. Wyświetli się menu podręczne.
2. Wybierz opcję **Sprawdzanie aktualizacji**, a narzędzie automatycznie wyszuka aktualizacje dla sterowników urządzeń.

Uwagi:

- Funkcja ta jest obsługiwana tylko w systemie operacyjnym Windows 7.
- Korzystając z tej funkcji, upewnij się, że notebook jest podłączony do internetu.

Ręczne włączanie gniazda combo mikrofonu i zestawu słuchawkowego

Aby ręcznie włączyć gniazdo combo zestawu słuchawkowego i mikrofonu stacji dokującej, w zależności od używanego systemu operacyjnego wykonaj jedną z poniższych czynności:

W systemie operacyjnym Windows XP:

1. Kliknij ikonę ThinkPad USB 3.0 Dock w obszarze powiadomień systemu Windows. Wyświetli się menu podręczne.
2. Wybierz **Konfiguracja audio**. Pojawi się okno Właściwości urządzeń dźwiękowych i urządzeń audio.
3. Kliknij kartę **Audio**.

4. Wybierz z listy **Odtwarzanie dźwięku** urządzenie USB wyjścia audio, a następnie wybierz z listy **Nagrywanie dźwięku** urządzenie USB wejścia audio.

W systemie operacyjnym Windows Vista lub Windows 7:

1. Kliknij ikonę ThinkPad USB 3.0 Dock w obszarze powiadomień systemu Windows. Wyświetli się menu podręczne.
2. Wybierz **Konfiguracja audio**. Pojawi się okno Dźwięk.
3. Kliknij kartę **Odtwarzanie**, aby wybrać urządzenie USB wyjścia audio, a następnie kliknij kartę **Nagrywanie dźwięku**, aby wybrać urządzenie USB wejścia audio.
4. Kliknij przycisk **OK**.

Optymalizacja jakości odtwarzania wideo

W przypadku systemów operacyjnych Windows Vista i Windows 7 stacja dokująca umożliwia optymalizację jakości odtwarzania wideo, jeśli występują z nią jakieś problemy, np. rwanie lub przeskakiwanie obrazu, co pozwala uzyskać czystszy i bardziej płynny obraz. Po zoptymalizowaniu, ekran będzie bardziej wyraźny i płynny.

Aby zoptymalizować jakość odtwarzania wideo:

1. Kliknij ikonę ThinkPad USB 3.0 Dock w obszarze powiadomień systemu Windows. Wyświetli się menu podręczne.
2. Wybierz kolejno **ThinkPad USB 3.0 Dock → Optymalizuj pod kątem wideo**.

Informacja: Ustawienie to nie jest obsługiwane w systemie operacyjnym Windows XP.

Obracanie ekranu monitora zewnętrznego

Stacja dokująca umożliwia dowolne obracanie tylko ekranu monitora zewnętrznego.

Aby obrócić ekran monitora zewnętrznego, wykonaj następujące czynności:

1. Kliknij ikonę ThinkPad USB 3.0 Dock w obszarze powiadomień systemu Windows. Wyświetli się menu podręczne.
2. Wybierz kolejno **ThinkPad USB 3.0 Dock → Obrót ekranu**, a następnie jedną z opcji:
 - **Normalny**: ekran monitora zewnętrznego pozostanie identyczny jak na monitorze notebooka.
 - **Obrócony w lewo**: ekran monitora zewnętrznego zostanie obrócony o 90 stopni w lewo.
 - **Obrócony w prawo**: ekran monitora zewnętrznego zostanie obrócony o 90 stopni w prawo.
 - **Do góry nogami**: ekran monitora zewnętrznego zostanie odwrócony do góry nogami.

Informacja: Aby powrócić do normalnego wyświetlania, można klikać kilkakrotnie opcje **Obrócony w lewo** lub **Obrócony w prawo**, jeśli ekran jest wyświetlany do góry nogami.

Ustawianie jakości kolorów monitora zewnętrznego

Stacja dokująca umożliwia wybór docelowej jakości kolorów ekranu monitora zewnętrznego. Dostępne są opcje 16- i 32-bitowa. Wartości te oznaczają głębię kolorów ekranu. Ustawieniem domyślnym i zalecanym jest jakość 32-bitowa.

Aby ustawić jakość kolorów monitora zewnętrznego, w zależności od używanego systemu operacyjnego, wykonaj jedną z poniższych czynności:

W przypadku systemu operacyjnego Windows XP lub Windows Vista:

1. Kliknij ikonę ThinkPad USB 3.0 Dock w obszarze powiadomień systemu Windows. Wyświetli się menu podręczne.
2. Wybierz **Konfiguracja wideo**. Zostanie wyświetlone okno.
3. W obszarze **Jakość koloru** wybierz **Średnia (16 bitów)** lub **Najwyższa (32 bity)**.

W przypadku systemu operacyjnego Windows 7:

1. Kliknij ikonę ThinkPad USB 3.0 Dock w obszarze powiadomień systemu Windows. Wyświetli się menu podręczne.
2. Wybierz **Konfiguracja wideo**. Zostanie wyświetlone okno.
3. Kliknij przycisk **Ustawienia zaawansowane**, a następnie kliknij kartę **Monitor**.
4. Wybierz opcję **High Color (16 bitów)** lub **True Color (32 bity)** z pola listy rozwijanej **Kolory**.
5. Kliknij przycisk **OK** w celu zapisania ustawień.

Ustawianie rozdzielczości monitora zewnętrznego

Stacja dokująca umożliwia ustawienie rozdzielczości monitora zewnętrznego.

W trybie rozszerzającym i pojedynczego ekranu możesz ustawić rozdzielczość monitora zewnętrznego w następujący sposób:

1. Kliknij ikonę ThinkPad USB 3.0 Dock w obszarze powiadomień systemu Windows. Wyświetli się menu podręczne.
2. Wybierz kolejno **ThinkPad USB 3.0 Dock → Rozdzielczość ekranu**, a następnie odpowiednią opcję rozdzielczości ekranu dla monitora zewnętrznego. Na przykład „2048 x 1152” oznacza rozdzielczość wyjścia wideo 2048 na 1152 pikseli.

W trybie lustrzanym możesz ustawić rozdzielczość monitora zewnętrznego w następujący sposób:

1. Kliknij ikonę ThinkPad USB 3.0 Dock w obszarze powiadomień systemu Windows. Wyświetli się menu podręczne.
2. Wybierz **Konfiguracja wideo**. Zostanie wyświetlone okno.
3. W zależności od używanego systemu operacyjnego, wykonaj jedną z poniższych czynności:
 - W przypadku systemu operacyjnego Windows XP lub Windows Vista:
W obszarze **Rozdzielczość** przesun suwak w prawo, aby zwiększyć lub w lewo, aby zmniejszyć rozdzielczość zewnętrznego monitora.
 - W przypadku systemu operacyjnego Windows 7:
W polu listy rozwijanej **Rozdzielczość** przesun suwak w górę, aby zwiększyć lub w dół, aby zmniejszyć rozdzielczość zewnętrznego monitora.

Przełączanie trybów wyjścia wideo

Aby przełączać między trybami wyjścia wideo:

1. Kliknij ikonę ThinkPad USB 3.0 Dock w obszarze powiadomień systemu Windows. Wyświetli się menu podręczne.
2. Wybierz **ThinkPad USB 3.0 Dock**, a następnie wybierz inny tryb wyjścia wideo.

Więcej informacji o trybach wyjścia wideo – patrz „Tryby wyjścia wideo“ na stronie 11.

Obsługiwane rozdzielczości i częstotliwości odświeżania

Poniższa tabela zawiera częstotliwości odświeżania obsługiwane przy różnych rozdzielczościach wyjścia wideo stacji dokującej.

Tabela 1. Obsługiwane rozdzielczości i częstotliwości odświeżania

Odstęp sygnału od szumu	Rozdzielczość	Częstotliwości odświeżania (jednostka: Hz)
1	640 x 480	60, 67, 72, 75, 85
2	720 x 400	70, 85, 88
3	720 x 480	50, 60
4	768 x 576	50, 60
5	800 x 480	60
6	800 x 600	56, 60, 72, 75, 85
7	832 x 624	75
8	848 x 480	60
9	1024 x 600	60
10	1024 x 768	60, 70, 75, 85
11	1152 x 864	75
12	1152 x 870	75
13	1280 x 720	50, 60
14	1280 x 768	60, 75, 85
15	1280 x 800	60
16	1280 x 960	60, 85
17	1280 x 1024	60, 75
18	1360 x 768	60
19	1366 x 768	50, 60
20	1368 x 768	60
21	1400 x 1050	60, 75, 85
22	1440 x 900	60
23	1600 x 1200	60
24	1680 x 1050	60
25	1920 x 1080	50, 60
26	1920 x 1200	60
27	2048 x 1080	60
28	2048 x 1152	60

Uwagi:

1. Rozdzielczość oznacza liczbę pikseli wyświetlanych na ekranie w poziomie i w pionie.
2. Częstotliwość odświeżania (zwana również częstotliwością pionową) odzwierciedla szybkość przebiegu plamki przez cały ekran.

Rozdział 5. Rozwiązywanie problemów

Niniejszy rozdział zawiera wskazówki dotyczące rozwiązywania problemów ze stacją dokującą. Aby usunąć problem, najpierw sprawdź następujące elementy.

Ogólne

1. Nie świeci się kontrolka zasilania i połączenia stacji dokującej.

Upewnij się, że zasilacz jest poprawnie podłączony zarówno do stacji dokującej, jak i do działającego gniazda elektrycznego i że naciśnięto przycisk zasilania. Nie używaj zasilaczy innych niż dostarczone ze stacją dokującą.

2. Podłączasz stację dokującą do komputera za pomocą dostarczonego kabla USB 3.0, ale urządzenie nie działa.

- a. Upewnij się, że stacja dokująca jest właściwie zasilana. Działanie stacji dokującej zawsze wymaga zewnętrznego zasilania, ponieważ nie pobiera ona energii ze złącza USB w notebooku, do którego jest podłączona.
- b. Upewnij się, że sterownik stacji dokującej jest zainstalowany prawidłowo; w razie potrzeby zainstaluj go i ponownie uruchom komputer.
- c. Upewnij się, że złącze USB w komputerze działa prawidłowo. W przeciwnym razie podłącz stację dokującą do innego złącza USB.

3. Nie można uruchomić notebooka podłączonego do stacji dokującej.

Upewnij się, że korzystasz z kabla USB 3.0 dostarczonego ze stacją dokującą.

Wyjście wideo

1. Ekran monitorów zewnętrznych są puste.

- Upewnij się, że notebook podłączony do stacji dokującej działa prawidłowo i nie znajduje się w trybie wstrzymania ani hibernacji. Jeśli komputer znajduje się w trybie wstrzymania lub hibernacji, ekrany monitorów zewnętrznych zawsze są puste.
- Upewnij się, że sterowniki urządzenia zostały zainstalowane zgodnie z instrukcjami, a ikona stacji dokującej jest widoczna w obszarze powiadomień systemu Windows.
- Upewnij się, że funkcja wyjścia wideo nie jest wyłączona.
- Sprawdź, czy następujące połączenia są poprawne:
 - połączenie kabla USB 3.0 z notebookiem
 - połączenie kabla USB 3.0 ze stacją dokującą
 - połączenie między zasilaczem sieciowym, stacją dokującą i gniazdem elektrycznym
 - połączenie kabla wideo i złącz wyjścia wideo

Informacja: W przypadku podłączania do złącza VGA upewnij się, że adapter DVI-I do VGA jest zamocowany wkrętami po obu stronach.

- Jeśli problem występuje nadal, odłącz wszystkie urządzenia podłączone do stacji dokującej i odinstaluj sterownik urządzenia. Następnie zainstaluj ponownie stację dokującą i sterownik urządzenia.

2. Nie możesz odtwarzać filmów na monitorach zewnętrznych, możesz je jednak odtwarzać na ekranie notebooka.

Niektóre notebooki nie obsługują protokołu COPP, dlatego nie można odtwarzać zabezpieczonych filmów na monitorach zewnętrznych podłączonych do stacji dokującej. Program Corel WinDVD 10 ma również ograniczenia dotyczące odtwarzania filmów w środowisku systemu operacyjnego Windows XP.

Aby odtworzyć filmy na monitorach zewnętrznych, można podłączyć je do złącza VGA notebooka i rozszerzyć ekran na monitory zewnętrzne. Więcej informacji na temat konfiguracji ekranu można znaleźć w temacie „Korzystanie z programu narzędziowego stacji dokującej“ na stronie 13.

3. W systemie operacyjnym Windows XP lub Windows Vista nie można przeciągnąć okna aplikacji na inny monitor.

W systemie operacyjnym Windows XP lub Windows Vista nie można przeciągać zmaksymalizowanego okna aplikacji, dopóki nie zmniejszy się jego rozmiaru.

Aby przeciągnąć okno z jednego monitora na drugi:

- a. W oknie, które chcesz przeciągnąć, kliknij przycisk **Przywrócenie w dół** lub kliknij dwukrotnie pasek tytułu, aby przełączyć okno ze stanu maksymalizacji.
- b. Przeciągnij pasek tytułu okna na monitor, na którym chcesz je wyświetlić.

4. Obraz na monitorach zewnętrznych drży.

Aby rozwiązać ten problem:

- Upewnij się, że zewnętrzne monitory są prawidłowo podłączone do złącza wyjścia wideo stacji dokującej.
- Sprawdź ustawienie rozdzielczości ekranu notebooka i upewnij się, że jest ona obsługiwana przez stację dokującą.
- W przypadku systemu operacyjnego Windows Vista lub Windows 7 sprawdź, czy wybrano opcję **Optymalizacja pod kątem jakości wideo**. Jeśli ją wybrano, po kliknięciu prawym przyciskiem myszy w celu otwarcia menu ustawień w trybie pełnoekranowym może być widoczny podwójny obraz.

5. Obraz na monitorach zewnętrznych ma nieprawidłowe kolory.

Aby rozwiązać ten problem:

- a. Upewnij się, że zewnętrzne monitory są prawidłowo podłączone do złącza wyjścia wideo stacji dokującej.
- b. Sprawdź ustawienie rozdzielczości ekranu notebooka i upewnij się, że jest ona obsługiwana przez stację dokującą.

6. Komputer może odtwarzać wideo z sieci. Jeśli jednak okno zostanie przeciągnięte na monitory zewnętrzne i okno odtwarzania będzie zmaksymalizowane, odtwarzanie zatrzyma się.

Aby rozwiązać ten problem, zaktualizuj program Adobe Flash Player do najnowszej wersji.

Audio

Nie słychać dźwięku z głośników notebooka lub nie można używać złącza audio notebooka.

ThinkPad i inne modele notebooków Lenovo® korzystają z gniazda combo zestawu słuchawkowego i mikrofonu w stacji dokującej i wyłączają wbudowane złącza audio po jej podłączeniu.

Aby włączyć wbudowane złącza audio notebooka, w zależności od używanego systemu operacyjnego wykonaj jedną z poniższych czynności:

W systemie operacyjnym Windows XP:

1. Kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę głośności w obszarze powiadomień systemu Windows.
2. Wybierz opcję **Ustaw właściwości audio**, aby otworzyć okno właściwości dźwięków i urządzeń audio.
3. Kliknij kartę **Audio**.
4. Na panelu **Odtwarzanie dźwięku** wybierz wbudowane urządzenie audio, a następnie wybierz kolejne na panelu **Nagrywanie dźwięku**.

W systemie operacyjnym Windows Vista lub Windows 7:

1. Kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę głośności w obszarze powiadomień systemu Windows.
2. Wybierz **Dźwięki**, aby wyświetlić okno Dźwięk.
3. Kliknij kartę **Odtwarzanie**, aby wybrać wbudowane urządzenie audio, a następnie kliknij kartę **Nagrywanie**, aby wybrać kolejne wbudowane urządzenie audio.

Uwagi:

1. Aby zastosować nowe ustawienia, uruchom ponownie aplikacje korzystające z urządzeń audio.
2. Wprowadzone ustawienia zostaną zapisane i będą działać do czasu, aż znowu je zmienisz.

Dodatek A. Serwis i wsparcie

Poniżej opisano wsparcie techniczne dostępne dla produktu podczas okresu gwarancyjnego i po nim. Szczegółowe objaśnienie zasad gwarancji Lenovo znajduje się w Ograniczonej Gwarancji Lenovo.

Wsparcie techniczne online

W czasie cyklu życia produktu elektroniczne wsparcie techniczne dostępne jest pod adresem <http://www.lenovo.com/support>.

W okresie gwarancyjnym dostępna jest pomoc przy wymianie produktu lub wadliwych komponentów. Ponadto, jeśli element opcjonalny jest instalowany w komputerze Lenovo, użytkownik może być upoważniony do skorzystania z serwisu na miejscu. Przedstawiciel Lenovo ds. wsparcia technicznego pomoże w wybraniu najlepszego rozwiązania.

Wsparcie techniczne przez telefon

Wsparcie dla instalowania i konfigurowania za pośrednictwem centrum wsparcia dla klientów dostępne będzie do 90 dni po wycofaniu opcji ze sprzedaży. Po tym okresie wsparcie zostanie anulowane lub udostępnione za opłatą, według uznania Lenovo. Dostępne jest również dodatkowe, płatne wsparcie.

Przed skontaktowaniem się z przedstawicielem Lenovo ds. wsparcia technicznego należy przygotować następujące informacje: nazwa i numer opcji, dowód zakupu, producent, model, numer seryjny i podręcznik komputera, dokładna treść komunikatu o błędzie, opis problemu oraz informacje o konfiguracji sprzętu i oprogramowania w systemie.

Przedstawiciel wsparcia technicznego może chcieć odtworzyć problem przez telefon, dlatego podczas rozmowy musisz mieć dostęp do komputera.

Numery telefonów mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Aktualna lista telefonów do działu wsparcia Lenovo jest zawsze dostępna pod adresem <http://www.lenovo.com/support/phone>. Jeśli nie ma tam numeru dla danego kraju lub regionu, należy skontaktować się z reselerem lub przedstawicielem firmy Lenovo ds. marketingu.

Dodatek B. Ograniczona Gwarancja Lenovo

L505-0010-02 08/2011

Niniejsza Ograniczona Gwarancja Lenovo składa się z następujących części:

Część 1 – Postanowienia ogólne

Część 2 – Postanowienia właściwe dla krajów

Część 3 – Informacje o serwisie gwarancyjnym

Postanowienia określone w **części 2** zastępują lub modyfikują postanowienia **części 1** w odniesieniu do poszczególnych krajów.

Część 1 – Postanowienia ogólne

Niniejsza Ograniczona Gwarancja Lenovo ma zastosowanie jedynie do produktów sprzętowych Lenovo nabytych na własny użytek, a nie w celu odsprzedaży. Niniejsza Ograniczona Gwarancja Lenovo w innych wersjach językowych jest dostępna pod adresem www.lenovo.com/warranty.

Zakres objęty niniejszą gwarancją

Lenovo gwarantuje, że każdy nabyty produkt sprzętowy Lenovo jest wolny od wad materiałowych i jakościowych w przypadku zwykłego korzystania z produktu w okresie gwarancyjnym. Okres gwarancyjny dla nabytego produktu rozpoczyna się w pierwotnej dacie nabycia podanej na paragonie lub fakturze, chyba że Lenovo określi inaczej. Okres gwarancyjny oraz typ serwisu gwarancyjnego dla nabytego produktu określono w części 3 zatytułowanej „**Informacje o serwisie gwarancyjnym**”. Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie produktów w kraju lub regionie, w którym zostały nabyte.

NINIEJSZA GWARANCJA JEST WYŁĄCZNĄ GWARANCJĄ UDZIELANĄ KLIENTOWI I ZASTĘPUJE WSZELKIE INNE GWARANCJE LUB WARUNKI (W TYM TAKŻE RĘKOJMIĘ), WYRAŻNE LUB DOMNIEMANE, A W SZCZEGÓLNOŚCI DOMNIEMANE GWARANCJE LUB WARUNKI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. USTAWODAWSTWA NIEKTÓRYCH KRAJÓW NIE DOPUSZCZAJĄ WYŁĄCZENIA WYRAŻNYCH ANI DOROZUMIANYCH GWARANCJI, W ZWIĄZKU Z CZYM POWYŻSZE WYŁĄCZENIE MOŻE NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA W PRZYPADKU NIEKTÓRYCH NABYWCÓW. GWARANCJE TAKIE MAJĄ WÓWCZAS ZASTOSOWANIE JEDYNIEM W ZAKRESIE I OKRESIE WYMAGANYM PRZEPISAMI PRAWA, A OKRES ICH OBOWIĄZYWANIA JEST OGRANICZONY DO OKRESU GWARANCYJNEGO. USTAWODAWSTWA NIEKTÓRYCH KRAJÓW NIE DOPUSZCZAJĄ OGRANICZENIA CZASU TRWANIA GWARANCJI DOROZUMIANYCH, POWYŻSZE OGRANICZENIE DOTYCZĄCE OKRESU OBOWIĄZYWANIA MOŻE ZATEM NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA W PRZYPADKU NIEKTÓRYCH NABYWCÓW.

Sposoby skorzystania z serwisu gwarancyjnego

Jeśli w okresie gwarancyjnym nabyty produkt nie działa zgodnie z gwarancją, nabywca może wówczas skontaktować się z Lenovo lub autoryzowanym Dostawcą Usług Lenovo w celu skorzystania z serwisu gwarancyjnego. Lista autoryzowanych Dostawców Usług wraz z numerami telefonów jest dostępna na stronie www.lenovo.com/support/phone.

Serwis gwarancyjny może nie być dostępny we wszystkich lokalizacjach i może oferować różne warunki w zależności od lokalizacji. W przypadku świadczenia przez Dostawcę Usług usług poza zwykłym obszarem działalności mogą być naliczane stosowne opłaty. Informacje właściwe dla danej lokalizacji można uzyskać u lokalnego Dostawcy Usług.

Obowiązki nabywcy w zakresie serwisu gwarancyjnego

Przed skorzystaniem z serwisu gwarancyjnego nabywca musi:

- stosować się do określonych przez Dostawcę Usług procedur dotyczących zgłoszeń serwisowych;
- zabezpieczyć wszystkie programy i dane zawarte w produkcie;
- przekazać Dostawcy Usług wszystkie klucze systemowe lub hasła;
- zapewnić Dostawcy Usług odpowiedni, swobodny i bezpieczny dostęp do swoich obiektów w celu umożliwienia Dostawcy Usług wykonania usługi;
- usunąć z produktu wszystkie dane, w tym informacje poufne, informacje zastrzeżone i dane osobowe, lub – jeśli nabywca nie może usunąć takich danych – zmodyfikować je w celu ich zabezpieczenia przed dostępem osób trzecich lub zmodyfikować je w taki sposób, aby nie stanowiły danych osobowych w świetle prawa właściwego (Dostawca Usług nie ponosi odpowiedzialności za utratę lub ujawnienie danych, w tym informacji poufnych, informacji zastrzeżonych lub danych osobowych, zawartych w produkcie przekazanych lub udostępnionych w celu wykonania usługi gwarancyjnej);
- usunąć wszelkie funkcje, części, opcje, zmiany i uzupełnienia, które nie są objęte gwarancją;
- upewnić się, że produkt lub jego część nie są objęte żadnymi ograniczeniami prawnymi, które uniemożliwiałyby ich wymianę;
- uzyskać zgodę właściciela produktu lub jego części na świadczenie przez Dostawcę Usług usług serwisu gwarancyjnego dla takiego produktu lub jego części (jeśli nabywca nie jest jego lub jej właścicielem).

Działania Dostawcy Usług podejmowane w celu usunięcia problemów

W kontaktach z Dostawcą Usług nabywca musi przestrzegać określonych procedur wykrywania i rozwiązywania problemów.

Dostawca Usług podejmie próbę zdiagnozowania i rozwiązania problemu drogą telefoniczną lub elektroniczną lub w formie pomocy zdalnej. Dostawca Usług może zalecić nabywcy pobranie i zainstalowanie określonych aktualizacji oprogramowania.

Niektóre problemy mogą zostać rozwiązane przez zainstalowanie przez Klienta części zamiennych, zwanych dalej „Częściami wymienianymi przez Klienta“ lub „częściami CRU“ (Customer Replaceable Unit). W takim przypadku Dostawca Usług dostarczy Klientowi części CRU do zainstalowania.

Jeśli do rozwiązania problemu nie wystarczy kontakt telefoniczny, zastosowanie aktualizacji oprogramowania ani zainstalowanie części CRU, wówczas Dostawca Usług zaoferuje usługę zgodną z typem serwisu gwarancyjnego określonego dla produktu w poniższej części 3 zatytułowanej „**Informacje o serwisie gwarancyjnym**“.

Jeśli Dostawca Usług uzna, że nie może naprawić nabytego produktu, wówczas wymieni go na inny, stanowiący co najmniej funkcjonalny odpowiednik nabytego produktu.

Jeśli Dostawca Usług uzna, że nie może naprawić ani wymienić produktu, wówczas wyłącznym uprawnieniem nabywcy w ramach niniejszej Ograniczonej Gwarancji jest zwrot produktu do miejsca nabycia lub do Lenovo w celu otrzymania zwrotu ceny nabycia.

Produkty i części zamienne

Jeśli w ramach serwisu gwarancyjnego konieczna okaże się wymiana produktu lub jego części, wymieniony produkt lub jego część staje się własnością Lenovo, produkt lub część zamienna staje się natomiast własnością nabywcy. Do wymiany można użyć wyłącznie niezmiennych produktów i części Lenovo. Produkty lub części zamienne zapewniane przez Lenovo mogą nie być nowe, ale będą w dobrym stanie technicznym i co najmniej równoważne wymienianym produktom lub częściom pod względem funkcjonalnym. Produkty lub części przeznaczone na wymianę będą objęte gwarancją przez resztę okresu gwarancyjnego dotyczącego produktu oryginalnego.

Korzystanie z kontaktowych danych osobowych

W przypadku korzystania z usług serwisowych w ramach niniejszej gwarancji nabywca upoważnia Lenovo do przechowywania, przetwarzania i korzystania z informacji na temat informacji kontaktowych (w tym imienia i nazwiska, numerów telefonów, adresu korespondencyjnego i adresu e-mail) oraz usług gwarancyjnych świadczonych nabywcy. Lenovo może skorzystać z tych informacji w celu świadczenia usług w ramach niniejszej gwarancji. Lenovo może kontaktować się z nabywcą w celu zadania mu pytań o zadowolenie z serwisu gwarancyjnego lub powiadomienia go o wycofaniu produktów lub kwestiach związanych z bezpieczeństwem. W tym zakresie nabywca upoważnia Lenovo do przesyłania jego danych do krajów, w których Lenovo prowadzi działalność, oraz przekazywania ich podmiotom działającym w imieniu Lenovo. Lenovo może również ujawnić te dane, o ile będzie to wymagane przez prawo. Zasady ochrony prywatności firmy Lenovo są dostępne w witrynie www.lenovo.com/.

Zakres nieobjęty niniejszą gwarancją

Niniejsza gwarancja nie obejmuje:

- nieprzerwanej i wolnej od błędów pracy produktu;
- utraty lub uszkodzenia danych przez produkt;
- jakiegokolwiek oprogramowania, czy to dostarczonego z produktem, czy zainstalowanego w późniejszym czasie;
- awarii ani szkód wynikających z niewłaściwego użytkowania, nadużycia, wypadku, modyfikacji, nieodpowiedniego środowiska fizycznego lub środowiska pracy, klęsk żywiołowych, przepięć, niewłaściwej konserwacji lub korzystania z produktu w sposób niezgodny z opisem podanym w stosownych materiałach informacyjnych;
- szkód spowodowanych przez nieautoryzowanego dostawcę usług;
- awarii ani szkód spowodowanych działaniem produktów osób trzecich, w tym produktów dostarczanych przez Lenovo lub integrowanych z produktami Lenovo na żądanie nabywcy;
- jakiegokolwiek wsparcia technicznego czy innego, takiego jak udzielanie odpowiedzi na pytania typu „jak to zrobić“ lub pytania dotyczące instalacji i konfiguracji produktu;
- produktów lub części ze zmienioną naklejką identyfikacyjną ani produktów lub części, z których naklejka identyfikacyjna została usunięta.

Ograniczenie odpowiedzialności

Lenovo ponosi odpowiedzialność za utratę lub uszkodzenie produktu nabywcy jedynie wówczas, gdy produkt ten jest w posiadaniu Dostawcy Usług lub jest transportowany, o ile odpowiedzialność za transport spoczywa na Dostawcy Usług.

Lenovo ani Dostawca Usług nie ponoszą odpowiedzialności za utratę lub ujawnienie danych, w tym informacji poufnych, informacji zastrzeżonych lub danych osobowych, zawartych w produkcie.

W ŻADNYCH OKOLICZNOŚCIACH ORAZ NIEZALEŻNIE OD OSIĄGNIĘCIA ISTOTNYCH CELÓW UPRAWNIENŃ OKREŚLONYCH W NINIEJSZYM DOKUMENCIE, LENOVO ORAZ SPÓŁKI STOWARZYSZONE, DOSTAWCY, ODSPRZEDAWCY LUB DOSTAWCY USŁUG LENOVO NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA: 1) ROSZCZENIA ODSZKODOWAWCZE OSÓB TRZECICH WOBEC NABYWCY; 2) UTRATĘ, USZKODZENIE LUB UJAWNIECIE DANYCH NABYWCY; 3) SZKODY SZCZEGÓLNE, UBOCZNE, POŚREDNIE, NASTĘPCZE LUB WIAŻĄCE SIĘ Z NAWIĄZKĄ, W TYM W SZCZEGÓLNOŚCI ZA UTRATĘ ZYSKÓW, PRZYCHODÓW Z DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ, REPUTACJI LUB SPODZIEWANYCH OSZCZĘDNOŚCI, NAWET JEŚLI ZOSTALI POINFORMOWANI O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH STRAT LUB SZKÓD I NIEZALEŻNIE OD TEGO, CZY DANE ROSZCZENIE JEST OPARTE NA ODPOWIEDZIALNOŚCI KONTRAKTOWEJ, ODPOWIEDZIALNOŚCI GWARANCYJNEJ, ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU ZANIEDBANIA, ODPOWIEDZIALNOŚCI OBIEKTYWNEJ LUB ODPOWIEDZIALNOŚCI INNEGO RODZAJU. W ŻADNYM WYPADKU CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ ODSZKODOWAWCZA LENOVO, SPÓŁEK STOWARZYSZONYCH, DOSTAWCÓW, ODSPRZEDAWCÓW LUB DOSTAWCÓW USŁUG LENOVO Z JAKIEJKOLWIEK PRZYCZYNY NIE PRZEKRACZA KWOTY RZECZYWISTYCH SZKÓD BEZPOŚREDNICH I NIE MOŻE BYĆ WYŻSZA OD KWOTY ZAPŁACONEJ ZA NABYTY PRODUKT.

POWYŻSZE OGRANICZENIA NIE MAJĄ ZASTOSOWANIA DO ODSZKODOWAŃ Z TYTUŁU SZKÓD NA OSOBIE (W TYM ŚMIERCI) ORAZ SZKÓD NA MIENIU RUCHOMYM I NIERUCHOMYM, ZA KTÓRE LENOVO PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZGODNIE Z PRAWEM WŁAŚCIWYM. USTAWODAWSTWA NIEKTÓRYCH KRAJÓW NIE PRZEWIDUJĄ WYŁĄCZENIA LUB OGRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU SZKÓD UBOCZNYCH LUB NASTĘPCZYCH, DLATEGO TEŻ POWYŻSZE WYŁĄCZENIA LUB OGRANICZENIA MOGĄ NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA W PRZYPADKU NIEKTÓRYCH KLIENTÓW.

Inne uprawnienia nabywcy

NINIEJSZA GWARANCJA NADAJE NABYWCY OKREŚLONE UPRAWNIENIA. NABYWCY MOGĄ PRZYSŁUGIWAĆ INNE UPRAWNIENIA NA MOCY PRZEPISÓW OBOWIĄZUJĄCYCH W KRAJU LUB SYSTEMIE PRAWNYM NABYWCY. NABYWCY MOGĄ RÓWNIEŻ PRZYSŁUGIWAĆ UPRAWNIENIA WYNIKAJĄCE Z PISEMNEJ UMOWY ZAWARTEJ Z LENOVO. ŻADNE POSTANOWIENIA NINIEJSZEJ GWARANCJI NIE WPŁYWAJĄ NA PRZYSŁUGUJĄCE NABYWCY PRAWA USTAWOWE, W TYM PRAWA KONSUMENTA WYNIKAJĄCE Z PRZEPISÓW REGULUJĄCYCH SPRZEDAŻ ARTYKUŁÓW KONSUMPCYJNYCH, KTÓRYCH NIE MOŻNA SIĘ ZRZEC ANI OGRANICZYĆ POSTANOWIENIAMI UMOWY.

Część 2 – Postanowienia właściwe dla krajów

Australia

„Lenovo“ oznacza spółkę Lenovo (Australia & New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 394 411. Adres: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Telefon: +61 2 8003 8200. E-mail: lensyd_au@lenovo.com

Poniższe postanowienia zastępują ten sam fragment w Części 1:

Zakres objęty niniejszą gwarancją:

Lenovo gwarantuje, że każdy nabyty produkt sprzętowy jest wolny od wad materiałowych i jakościowych w przypadku zwykłego korzystania w zwykłych warunkach z produktu w okresie gwarancyjnym. Jeśli w okresie gwarancyjnym dojdzie do awarii produktu wskutek wady ukrytej, Lenovo zrealizuje uprawnienia nabywcy na mocy niniejszej Ograniczonej Gwarancji. Okres gwarancyjny dla nabytego produktu rozpoczyna się w pierwotnej dacie nabycia podanej na paragonie lub fakturze, chyba że Lenovo określi to inaczej na piśmie. Okres gwarancyjny oraz typ serwisu gwarancyjnego dla nabytego produktu określono w części 3 zatytułowanej **Informacje o serwisie gwarancyjnym**.

KORZYŚCI WYNIKAJĄCE Z NINIEJSZEJ GWARANCJI STANOWIĄ UZUPEŁNIENIE DLA PRAW I UPRAWNIEN PRZYSŁUGUJĄCYCH NABYWCY NA MOCY PRZEPISÓW PRAWA, W TYM PRAW I UPRAWNIEN PRZYSŁUGUJĄCYCH NABYWCY NA MOCY OBOWIĄZUJĄCYCH W AUSTRALII PRZEPISÓW DOTYCZĄCYCH PRAW KONSUMENTÓW.

Poniższe postanowienia zastępują ten sam fragment w Części 1:

Produkty i części zamienne:

Jeśli w ramach serwisu gwarancyjnego konieczna okaże się wymiana produktu lub jego części, wymieniony produkt lub jego część staje się własnością Lenovo, produkt lub część zamienna staje się natomiast własnością nabywcy. Do wymiany można użyć wyłącznie niezmienionych produktów i części Lenovo. Produkty lub części zamienne zapewniane przez Lenovo mogą nie być nowe, ale będą w dobrym stanie technicznym i co najmniej równoważne wymienianym produktom lub częściom pod względem funkcjonalnym. Produkty lub części przeznaczone na wymianę będą objęte gwarancją przez resztę okresu gwarancyjnego dotyczącego produktu oryginalnego. Produkty i części przedstawione do naprawy mogą zamiast ich naprawienia zostać wymienione na regenerowane produkty lub części tego samego typu. Do naprawy nabytego produktu mogą zostać użyte części regenerowane; naprawa takiego produktu może spowodować utratę danych, jeśli produkt zawiera dane wygenerowane przez użytkownika.

Poniższe postanowienia zostają dodane do tego samego fragmentu w Części 1:

Korzystanie z kontaktowych danych osobowych:

Lenovo nie może świadczyć usług w ramach gwarancji, jeśli nabywca odmówi przekazania Lenovo swoich danych lub nie życzy sobie przekazywania danych nabywcy do agenta lub kontrahenta Lenovo. Nabywca ma prawo do uzyskania dostępu do swoich danych kontaktowych oraz żądania poprawienia w nich ewentualnych błędów zgodnie z ustawą o prywatności danych (ang. Privacy Act) z 1988 r. W tym celu nabywca musi skontaktować się z Lenovo.

Poniższe postanowienia zastępują ten sam fragment w Części 1:

Ograniczenie odpowiedzialności:

Lenovo ponosi odpowiedzialność za utratę lub uszkodzenie produktu nabywcy jedynie wówczas, gdy produkt ten jest w posiadaniu Dostawcy Usług lub jest transportowany, o ile odpowiedzialność za transport spoczywa na Dostawcy Usług.

Lenovo ani Dostawca Usług nie ponoszą odpowiedzialności za utratę lub ujawnienie danych, w tym informacji poufnych, informacji zastrzeżonych lub danych osobowych, zawartych w produkcie.

W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO, W ŻADNYCH OKOLICZNOŚCIACH ORAZ NIEZALEŻNIE OD OSIĄGNIĘCIA ISTOTNYCH CELÓW UPRAWNIEN OKREŚLONYCH W NINIEJSZYM DOKUMENCIE, LENOVO ORAZ SPÓŁKI STOWARZYSZONE, DOSTAWCY, ODSPRZEDAWCY LUB DOSTAWCY USŁUG LENOVO NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA: 1) ROSZCZENIA ODSZKODOWAWCZE OSÓB TRZECICH WOBEC NABYWCY; 2) UTRATĘ, USZKODZENIE LUB UJAWNIENIE DANYCH NABYWCY; 3) SZKODY SZCZEGÓLNE, UBOCZNE, POŚREDNIE, NASTĘPCZE LUB WIĄŻĄCE SIĘ Z NAWIĄZKĄ, W TYM W SZCZEGÓLNOŚCI ZA UTRATĘ ZYSKÓW, PRZYCHODÓW Z DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ, REPUTACJI LUB SPODZIEWANYCH OSZCZĘDNOŚCI, NAWET JEŚLI ZOSTALI POINFORMOWANI O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH STRAT LUB SZKÓD I NIEZALEŻNIE OD TEGO, CZY DANE ROSZCZENIE JEST OPARTE NA ODPOWIEDZIALNOŚCI KONTRAKTOWEJ, ODPOWIEDZIALNOŚCI GWARANCYJNEJ, ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU ZANIEDBANIA, ODPOWIEDZIALNOŚCI OBIEKTYWNEJ LUB ODPOWIEDZIALNOŚCI INNEGO RODZAJU. W ŻADNYM WYPADKU CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ ODSZKODOWAWCZA LENOVO, SPÓŁEK STOWARZYSZONYCH, DOSTAWCÓW, ODSPRZEDAWCÓW LUB DOSTAWCÓW USŁUG LENOVO Z JAKIEJKOLWIEK

PRZYCZYNY NIE PRZEKRACZA KWOTY RZECZYWISTYCH SZKÓD BEZPOŚREDNICH I NIE MOŻE BYĆ WYŻSZA OD KWOTY ZAPŁACONEJ ZA NABYTY PRODUKT.

POWYŻSZE OGRANICZENIA NIE MAJĄ ZASTOSOWANIA DO ODSZKODOWAŃ Z TYTUŁU SZKÓD NA OSOBIE (W TYM ŚMIERCI) ORAZ SZKÓD NA MIENIU RUCHOMYM I NIERUCHOMYM, ZA KTÓRE LENOVO PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZGODNIE Z PRAWEM WŁAŚCIWYM.

Poniższe postanowienia zastępują ten sam fragment w Części 1:

Inne uprawnienia nabywcy:

NINIEJSZA GWARANCJA NADAJE NABYWCY OKREŚLONE UPRAWNIENIA. NABYWCY PRZYSŁUGUJĄ RÓWNIEŻ INNE PRAWA, W TYM PRAWA PRZYSŁUGUJĄCE NABYWCY NA MOCY OBOWIĄZUJĄCYCH W AUSTRALII PRZEPISÓW DOTYCZĄCYCH PRAW KONSUMENTÓW. ŻADNE POSTANOWIENIA NINIEJSZEJ GWARANCJI NIE WPŁYWAJĄ NA PRAWA USTAWOWE LUB PRAWA WYNIKAJĄCE Z INNYCH PRZEPISÓW, W TYM PRAWA, KTÓRYCH NIE MOŻNA SIĘ ZRZEC ANI OGRANICZYĆ POSTANOWIENIAMI UMOWY.

Na przykład: produkty Lenovo są objęte rękojmią, której nie można wyłączyć na mocy obowiązujących w Australii przepisów dotyczących praw konsumenta. Nabywca ma prawo do wymiany nabytego produktu lub zwrotu kosztów w przypadku poważnej awarii oraz do rekompensaty z tytułu wszelkich innych strat lub szkód, które mogły zostać w uzasadniony sposób przewidziane. Nabywca ma również prawo do naprawy lub wymiany produktów, jeśli jakość tych produktów nie jest akceptowalna, a awaria nie stanowi poważnej awarii.

Nowa Zelandia

Poniższe postanowienia zostają dodane do tego samego fragmentu w Części 1:

Korzystanie z danych osobowych:

Lenovo nie może świadczyć usług w ramach gwarancji, jeśli nabywca odmówi przekazania Lenovo swoich danych lub nie życzy sobie przekazywania danych nabywcy do agenta lub kontrahenta Lenovo. Nabywca ma prawo do uzyskania dostępu do swoich danych osobistych oraz żądania poprawienia w nich ewentualnych błędów zgodnie z ustawą o prywatności danych (ang. Privacy Act) z 1993 r. W tym celu nabywca musi skontaktować się z Lenovo (Australia & New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 394 411. Adres: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Telefon: 61 2 8003 8200. E-mail: lensyd_au@lenovo.com

Bangladesz, Kambodża, Indie, Indonezja, Nepal, Filipiny, Wietnam i Sri Lanka

Poniższe postanowienia zostają dodane do Części 1:

Rozstrzygnięcie sporów

Spory bezpośrednio lub pośrednio wynikające z niniejszej gwarancji będą prawomocnie rozstrzygane w postępowaniu arbitrażowym prowadzonym w Singapurze. Prawem właściwym dla wykładni postanowień niniejszej gwarancji jest prawo singapurskie bez uwzględnienia norm prawa kolizyjnego. Jeśli Klient nabył produkt w **Indiach**, spory wynikające z niniejszej gwarancji lub pozostające w związku z nią będą ostatecznie rozstrzygane w postępowaniu arbitrażowym przed sądem w Bangalore, w Indiach. Postępowanie arbitrażowe w Singapurze zostanie przeprowadzone zgodnie z obowiązującymi w danym czasie regułami Międzynarodowego Centrum Arbitrażu w Singapurze (reguły „SIAC“ - Singapore International Arbitration Center). Postępowanie arbitrażowe w Indiach będzie prowadzone zgodnie z prawem wówczas obowiązującym w Indiach. Wyrok sądu arbitrażowego jest prawomocny i wiążący dla stron bez możliwości odwołania. Wszelkie wyroki będą mieć formę pisemną oraz zawierać opis faktów i wnioski prawne. Wszelkie postępowania arbitrażowe, w tym wszelkie dokumenty przedstawiane podczas takich postępowań, będą

w języku angielskim. W postępowaniu arbitrażowym wersja niniejszej gwarancji w języku angielskim ma znaczenie rozstrzygające wobec innych wersji językowych.

Europejski Obszar Gospodarczy (EOG)

Poniższe postanowienia zostają dodane do Części 1:

Nabywcy na terenie EOG mogą kontaktować się z Lenovo pod adresem: EMEA Service Organisation, Lenovo (International) B.V., Floor 2, Einsteinova 21, 851 01, Bratislava, Slovakia. Z serwisu w ramach niniejszej gwarancji dla produktu sprzętowego Lenovo nabytego w krajach EOG można skorzystać w dowolnym kraju EOG, w którym produkt taki został wprowadzony na rynek przez Lenovo.

Rosja

Poniższe postanowienia zostają dodane do Części 1:

Okres eksploatacyjny produktu

Okres eksploatacyjny produktu wynosi cztery (4) lata od daty pierwotnego nabycia.

Część 3 – Informacje o serwisie gwarancyjnym

Rodzaj produktu	Kraj lub region zakupu	Okres gwarancyjny	Typ serwisu gwarancyjnego
ThinkPad USB 3.0 Dock	Cały świat	1 rok	1, 4

W razie potrzeby Dostawca Usług wykona usługi naprawy lub wymiany, w zależności od typu serwisu określonego dla produktu oraz dostępności usług. Termin wykonania usługi będzie zależeć od czasu przyjęcia zgłoszenia, dostępności części oraz innych czynników.

Typy serwisu gwarancyjnego

1. Serwis polegający na dostarczeniu części („CRU“)

W tym przypadku Dostawca Usług na własny koszt dostarczy nabywcy części CRU do zainstalowania. Informacje na temat części CRU oraz instrukcje dotyczące wymiany są wysyłane wraz z produktem i udostępniane przez Lenovo na żądanie w dowolnym czasie. Części CRU łatwe do zainstalowania przez Klienta zwane są „częściami CRU do samodzielnego montażu“. „Części CRU objęte usługą opcjonalną“ to części CRU, które mogą wymagać od Klienta pewnych umiejętności technicznych i narzędzi. Obowiązek zainstalowania części CRU do samodzielnego montażu spoczywa na Kliencie. Klient może zażądać od Dostawcy Usług zainstalowania części CRU objętych usługą opcjonalną w ramach serwisu gwarancyjnego dla produktu. Dostawca Usług lub Lenovo może również udostępnić opcjonalną usługę, po nabyciu której części CRU przeznaczone do samodzielnego montażu zostaną dla nabywcy zainstalowane. Lista części CRU wraz z opisem znajduje się w materiałach wysłanych razem z produktem lub na stronie www.lenovo.com/CRUs. Wymóg zwrotu ewentualnych wadliwych części CRU zostanie określony w instrukcjach wysłanych nabywcy wraz z częścią CRU przeznaczoną do wymiany. W razie konieczności zwrotu 1) wraz z częściami CRU przeznaczonymi do wymiany zostaną wysłane instrukcje dotyczące zwrotu oraz przedpłacone opakowanie zwrotne, a 2) nabywca może zostać obciążony kosztami części CRU przeznaczonymi do wymiany, jeśli Dostawca Usług nie otrzyma wadliwych części CRU w ciągu trzydziestu (30) dni od daty otrzymania przez nabywcę części CRU do wymiany.

2. Serwis na miejscu u Klienta

W tym przypadku Dostawca Usług naprawi lub wymieni produkt w siedzibie nabywcy. W tym przypadku nabywca musi zapewnić odpowiednie miejsce, w którym można przeprowadzić demontaż i ponowny montaż produktu. Niektóre naprawy mogą wymagać przewiezienia produktu do centrum serwisowego. W takim przypadku Dostawca Usług wyśle produkt do centrum serwisowego na własny koszt.

3. Serwis wysyłkowy lub kurierski

W tym przypadku produkt zostanie naprawiony lub wymieniony w wyznaczonym centrum serwisowym; koszty wysyłki pokrywa Dostawca Usług. Nabywca musi zdemontować produkt i zapakować go w opakowanie transportowe dostarczone nabywcy w celu zwrócenia produktu do wskazanego centrum serwisowego. Kurier odbierze produkt i dostarczy go do określonego ośrodka serwisowego. Centrum serwisowe zwróci produkt nabywcy na własny koszt.

4. Serwis z dostawą

W tym przypadku produkt zostanie naprawiony lub wymieniony po dostarczeniu go przez nabywcę do wskazanego centrum serwisowego na ryzyko i koszt nabywcy. Po naprawieniu lub wymianie nabywca musi taki produkt odebrać. Nieodebranie produktu może spowodować, że Dostawca Usług zadysponuje produktem według własnego uznania bez ponoszenia żadnej odpowiedzialności wobec nabywcy.

5. Serwis z wysyłką

W tym przypadku produkt zostanie naprawiony lub wymieniony we wskazanym centrum serwisowym po dostarczeniu go przez nabywcę na ryzyko i koszt nabywcy. Po naprawieniu lub wymianie produkt zostanie zwrócony nabywcy na ryzyko i koszt Lenovo, chyba że Dostawca Usług określi inny tryb postępowania.

6. Serwis z wysyłką w obu kierunkach

W tym przypadku produkt zostanie naprawiony lub wymieniony po dostarczeniu go przez nabywcę do wskazanego centrum serwisowego na ryzyko i koszt nabywcy. Po naprawieniu lub wymianie nabywca musi zorganizować wysyłkę zwrotną produktu na ryzyko i koszt nabywcy. Zaniechanie zorganizowania wysyłki zwrotnej przez nabywcę może spowodować, że Dostawca Usług zadysponuje produktem według własnego uznania bez ponoszenia żadnej odpowiedzialności wobec nabywcy.

7. Wymiana produktu

W ramach usługi polegającej na wymianie produktu Lenovo dostarczy produkt przeznaczony na wymianę do lokalizacji Klienta. Klient ponosi odpowiedzialność za zainstalowanie i sprawdzenie działania produktu. Produkt użyty do wymiany staje się własnością Klienta, natomiast produkt wadliwy przechodzi na własność Lenovo. Nabywca musi zapakować wadliwy produkt w karton, w którym otrzymał produkt na wymianę, i zwrócić wadliwy produkt do Lenovo. Lenovo pokrywa koszty transportu w obie strony. Jeśli wadliwy produkt nie zostanie zwrócony w kartonie, w którym został dostarczony produkt na wymianę, nabywca może być odpowiedzialny za ewentualne szkody, jakim może ulec wadliwy produkt w czasie transportu. Klient może zostać obciążony kosztami produktu przeznaczonego na wymianę, jeśli Lenovo nie otrzyma produktu wadliwego w ciągu trzydziestu (30) dni od daty otrzymania przez Klienta produktu na wymianę.

Suplemento de Garantía para México

Este Suplemento se considera parte integrante de la Garantía Limitada de Lenovo y será efectivo única y exclusivamente para los productos distribuidos y comercializados dentro del Territorio de los Estados Unidos Mexicanos. En caso de conflicto, se aplicarán los términos de este Suplemento.

Todos los programas de software precargados en el equipo sólo tendrán una garantía de treinta (30) días por defectos de instalación desde la fecha de compra. Lenovo no es responsable de la información incluida

en dichos programas de software y/o cualquier programa de software adicional instalado por Usted o instalado después de la compra del producto.

Los servicios no cubiertos por la garantía se cargarán al usuario final, previa obtención de una autorización.

En el caso de que se precise una reparación cubierta por la garantía, por favor, llame al Centro de soporte al cliente al 001-866-434-2080, donde le dirigirán al Centro de servicio autorizado más cercano. Si no existiese ningún Centro de servicio autorizado en su ciudad, población o en un radio de 70 kilómetros de su ciudad o población, la garantía incluirá cualquier gasto de entrega razonable relacionado con el transporte del producto a su Centro de servicio autorizado más cercano. Por favor, llame al Centro de servicio autorizado más cercano para obtener las aprobaciones necesarias o la información relacionada con el envío del producto y la dirección de envío.

Para obtener una lista de los Centros de servicio autorizados, por favor, visite:
<http://www.lenovo.com/mx/es/servicios>

Importado por:

Lenovo México S. de R.L. de C.V.

Av. Santa Fe 505, Piso 15

Col. Cruz Manca

Cuajimalpa, D.F., México

C.P. 05349

Tel. (55) 5000 8500

Dodatek C. Uwagi dotyczące emisji promieniowania elektromagnetycznego

Poniższe informacje odnoszą się do modelu ThinkPad USB 3.0 Dock.

Oświadczenie dotyczące wymogów Federalnego Urzędu Łączności USA (Federal Communications Commission – FCC)

ThinkPad USB 3.0 Dock – 0A34193

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than specified or recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:
Lenovo (United States) Incorporated
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560
Phone Number: 919-294-5900



Oświadczenie o zgodności z normą Klasa B Ministerstwa Przemysłu Kanady (Industry Canada)

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Unia Europejska – zgodność z dyrektywą w dziedzinie kompatybilności elektromagnetycznej

Ten produkt jest zgodny z wymaganiami dotyczącymi bezpieczeństwa zawartymi w dokumencie EU Council Directive 2004/108/EC na temat ustawodawstwa państw członkowskich w dziedzinie kompatybilności elektromagnetycznej. Lenovo nie ponosi odpowiedzialności za błędy powstałe na skutek sprzecznego

z zaleceniami, nieautoryzowanego wprowadzania zmian w produkcie, włącznie z instalowaniem kart opcjonalnych innych producentów.

W wyniku testów stwierdzono, że ten produkt jest zgodny z ograniczeniami dotyczącymi Wyposażenia informatycznego klasy B (Class B Information Technology Equipment), zawartymi w europejskim standardzie EN 55022. Limity dla urządzeń klasy B zostały ustanowione po to, aby zapewnić odpowiednią ochronę przed zakłóceniami pracy licencjonowanych urządzeń komunikacyjnych w środowisku mieszkalnym.



Oświadczenie o zgodności z niemiecką normą Klasa B

Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland:

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln

Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Gropiusplatz 10, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

Oświadczenie o zgodności z koreańską normą Klasa B

B급 기기 (가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Oświadczenie o zgodności z japońską normą VCCI Klasa B

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Japońskie oświadczenie zgodności produktów podłączanych do gniazdek sieci elektrycznej, w których płynie prąd o natężeniu nie przekraczającym 20 A na fazę

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制
高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

Informacje na temat serwisowania produktów marki Lenovo na Tajwanie

台灣 Lenovo 產品服務資訊如下：
荷蘭商聯想股份有限公司台灣分公司
台北市信義區信義路五段七號十九樓之一
服務電話：0800-000-702

Dodatek D. Uwagi

Firma Lenovo może nie oferować w niektórych krajach produktów, usług lub opcji omawianych w niniejszej publikacji. Informacje o produktach i usługach dostępnych w danym kraju można uzyskać od lokalnego przedstawiciela firmy Lenovo. Odwołanie do produktu, programu lub usługi firmy Lenovo nie oznacza, że można użyć wyłącznie tego produktu, programu lub usługi. Zamiast nich można zastosować ich odpowiednik funkcjonalny pod warunkiem, że nie narusza to praw własności intelektualnej firmy Lenovo. Jednakże cała odpowiedzialność za ocenę przydatności i sprawdzenie działania produktu, programu lub usługi, pochodzących od innego producenta, spoczywa na użytkowniku.

Firma Lenovo może posiadać patenty lub złożone wnioski patentowe na towary i usługi, o których mowa w niniejszej publikacji. Przedstawienie niniejszej publikacji nie daje żadnych uprawnień licencyjnych do tychże patentów. Pisemne zapytania w sprawie licencji można przysyłać na adres:

*Lenovo (United States), Inc.
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560
U.S.A.
Attention: Lenovo Director of Licensing*

LENOVO DOSTARCZA TĘ PUBLIKACJĘ W TAKIM STANIE, W JAKIM SIĘ ZNAJDUJE („AS IS“) BEZ UDZIELANIA JAKICHKOLWIEK GWARANCJI (W TYM TAKŻE RĘKOJMI), WYRAŻNYCH LUB DOMNIEMANYCH, A W SZCZEGÓLNOŚCI DOMNIEMANYCH GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU ORAZ GWARANCJI, ŻE PUBLIKACJA TA NIE NARUSZA PRAW STRON TRZECICH. Ustawodawstwa niektórych krajów nie dopuszczają zastrzeżeń dotyczących gwarancji wyraźnych lub domniemanych w odniesieniu do pewnych transakcji; w takiej sytuacji powyższe zdanie nie ma zastosowania.

Informacje zawarte w tej publikacji mogą zawierać nieścisłości techniczne lub błędy drukarskie. Informacje te są okresowo aktualizowane, a zmiany te zostaną ujęte w kolejnych wydaniach tej publikacji. Firma Lenovo zastrzega sobie prawo do wprowadzania ulepszeń i/lub zmian w produktach i/lub programach opisanych w niniejszej publikacji w dowolnym czasie, bez wcześniejszego powiadomienia.

Znaki towarowe

Następujące nazwy są znakami towarowymi Lenovo w Stanach Zjednoczonych i/lub w innych krajach:

Lenovo
Logo Lenovo
ThinkPad
ThinkVantage

Microsoft, Windows i Windows Vista są znakami towarowymi grupy Microsoft.

Intel jest znakiem towarowym firmy Intel Corporation w Stanach Zjednoczonych i (lub) w innych krajach.

Nazwy innych przedsiębiorstw, produktów i usług mogą być znakami towarowymi lub znakami usług innych podmiotów.

Informacje o przetwarzaniu wtórnym

Lenovo zachęca do odpowiedzialnego przetwarzania wtórnego niepotrzebnych urządzeń informatycznych (IT). Firma Lenovo oferuje różnorodne programy i usługi pomocne przy takim przetwarzaniu. Informacje dotyczące przetwarzania wtórnego produktów Lenovo — patrz: <http://www.lenovo.com/recycling>.

Informacje o przetwarzaniu wtórnym i utylizacji dotyczące Japonii są dostępne pod adresem <http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

Informacje o przetwarzaniu wtórnym dotyczące Brazylii

Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso

Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local.

A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.


Dodatek E. Dyrektywa o ograniczeniu stosowania substancji niebezpiecznych (RoHS)

China RoHS

Informacja z niniejszej tabeli dotyczy produktów wyprodukowanych w dniu lub po 1 marca 2007 r. do sprzedaży w Chińskiej Republice Ludowej.

Lenovo 电脑选件	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
扩展坞	X	O	O	O	O	O

O：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006标准规定的限量要求以下。
X：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T 11363-2006标准规定的限量要求。
对于销往欧盟的产品，标有“X”的项目均符合欧盟指令2002/95/EC 豁免条款。

 在中华人民共和国境内销售的电子信息产品上将印有“环保使用期”(EPUP)符号。圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。

Oświadczenie o zgodności dla Turcji

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (EEE).

Türkiye EEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın "Elektrik ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (EEE)" direktiflerine uygundur.

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

Ukraina – Dyrektywa RoHS

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

lenovo[®]